

Medaglia d'argento e due distinzioni ai Nazionali Giovanili di Sezione

Il 5 e 6 dicembre si sono svolti a Obersiggenthal i Campionati Svizzeri Giovanili di Sezione, appuntamento al quale sin dalla prima edizione, la SFG Mendrisio ha sempre partecipato ottenendo grandi soddisfazioni. Anche in questa edizione, i ginnasti del borgo hanno saputo distinguersi; ma andiamo con ordine. Nel settore attrezzistico, una sola la formazione era in gara nella categoria combinazione d'attrezzi A. Il gruppo ha presentato un nuovo lavoro, ispirato al film "The millionaire", una produzione dinamica e come sempre dalla particolare coreografia orientale che ha permesso di ottenere il massimo della nota per quanto concerne la concezione dell'esercizio. Tuttavia l'esecuzione ed il sincronismo sono state caratterizzate da lievi imprecisioni. Risultato finale: gli alunni rinforzati da alcuni attivi hanno saputo cogliere un ottavo posto (9.15) sinonimo di distinzione nazionale. Nel settore ritmico, l'argento conquistato lo scorso anno è stato difeso con successo. Le 10 ginnaste con l'esercizio alle clavette, migliorato nella composizione rispetto lo scorso anno, hanno



confermato di essere una delle squadre più agguerrite nella categoria B. Difatti, con la nota di 9.34 hanno confermato

l'argento, a meno di un decimo dalla società vincitrice. Sempre nella categoria B, 21 alunne hanno presentato un

esercizio libero. Anche in questo caso un esercizio modificato e rivisitato rispetto quanto proposto lo scorso anno. Purtroppo l'esercizio è stato eseguito con qualche imprecisione, soprattutto a livello di formazioni. Punteggio finale, 8.91 che situa il gruppo al decimo rango. L'ultimo esercizio in gara nella categoria A con piccolo attrezzo era presentato dalle alunne più grandicelle, che hanno sfruttato un esercizio dal ricco contenuto tecnico solitamente proposto dal gruppo attive: un'ottima palestra per i futuri rincalzi. Con il punteggio di 9.18 si sono classificate seste, ottenendo pure la distinzione. Il Campionato Svizzero Giovanile di Sezione chiude un ricco anno ginnico, che i ginnasti dei due settori hanno affrontato con forte motivazione e cogliendo importanti affermazioni. Grazie a loro per questa intensa stagione vissuta insieme.

*I monitori
della SFG Mendrisio*

**Ampio risalto alle immagini
sarà riservato
sul prossimo numero**

Oltre il "fumo" delle feste

Auguri a tutta la SFG Mendrisio

Quest'anno, per esprimervi i buoni auspici di fine anno, ho voluto prendere spunto da una poesia. Non sono un letterato e la mia, quindi, non è che un'interpretazione del tutto personale di un testo il cui contenuto, considerato il compito cui sono annualmente chiamato, mi ha colpito e reso attento. Questo breve sonetto infatti, mi è sembrato adatto a comunicare, "forse" pure, un messaggio in sintonia con la contorta realtà di questo particolare momento dell'anno. Una riflessione, insomma, da condividere in occasione delle prossime festività Natalizie. Trilussa (al secolo Carlo Alberto Salustri 1871-1950), dopo una prima prova poetica in italiano si dedicò, fin da giovanissimo, alla poesia in dialetto romanesco. Scrisse così numerose "favole" che lo resero popolarissimo in Italia e all'estero. Tra le molte opere da lui composte, che a volte rileggo curiosamente e che con grande piacere oso consigliarvi, si può trovare "l'Idolo".

- L'Idolo disse: lo penso che in tutte quelle nuvole d'incenso c'è una prova d'amore e di fiducia; ma in quanti casi, l'Omo che l'abbrucia, m'affumica l'artare pe' nun famme vedé le cose chiare. -

Sono giorni intensi quelli di-

cembrini, il Natale si avvicina e diventiamo come d'incanto più buoni. Tutto intorno a noi sembra costruito ad arte per toccare sapientemente le sensibilità più nobili dell'essere umano, predisponendolo così alle migliori intenzioni. Luci, addobbi e musiche fanno a pugni con lo stress di fine anno, nervosismo e frenesia assumono il ruolo di protagonisti incontrastati del nostro essere e si pongono pure a scenografico corollario della disperata corsa verso l'ultimo regalo, ai brindisi di bu-

on auspicio, agli auguri fatti col...con il cuore. Pace e bene? Beh, insomma...! Le fumosità commerciali e lo sfuocato buonismo natalizio confondono sempre più un periodo votato, almeno dovrebbe esserlo, ad una serena riflessione e sincera condivisione. Illusorie falsità che paiono farne dimenticare persino contenuti e significati dalle profonde radici storico-culturali. Ecco, il contrasto delle intenzioni ha risvegliato in me la poesia del Trilussa. L'auspicio che desidero rivolgere in que-

sto 2009 a chi mi sta particolarmente a cuore trae forza proprio dalla consapevolezza e dal rifiuto di tutto questo.

Auguro a tutti voi, amiche ed amici della ginnastica, un Natale sereno, che abbia sgombrato l'orizzonte dalle nebbie della nostra pazza società, un Natale che possa far emergere e condividere tra noi pace, amore e soprattutto tanta umanità.

AUGURI DI BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO!

Maurizio Sala



Ristorante Battello

Daniele e Olga Vanini

Lungolago
CH-6827 Brusino Arsizio
Tel. +41 91 996 21 35



• Angelo Valsangiacomo SA

• Via Motta 51 • Tel. 091 646 16 62
6850 Mendrisio Fax 091 646 91 62

garage binaghi mendrisio

Sede:
Via Mola 22 - 6850 Mendrisio
Via Franchini 6 - 6850 Mendrisio



CENTRO NATURA La Libellula Salute Prevenzione Benessere

Via Gismonda 6 / CH-6850 Mendrisio
tel. 091/6302133 - www.libellula.ch

massaggio classico
massaggio sportivo
massaggio connettivale
linfodrenaggio
riflessologia plantare e facciale
massaggio ayurvedico
massaggio shiatsu
Kiniesologia integrativa

prestazioni riconosciute dalle casse malati

PER LA VOSTRA SERENITA'
Fontane nebulizzanti,
Lampade di sale, aromi ecc.

Plastifil sa

6850 MENDRISIO
Tel. 091 640.54.24
Fax 091 640.54.29

Lavorazione filo di ferro e tubi d'acciaio - articoli in acciaio inossidabile
articoli iniettati in plastica - stampaggio a caldo ottone e altri metalli
articoli per l'industria, espositori per merce,
tavoli e sedie per giardino, per sale conferenze, ecc., banchi e sedie scolastiche



• riscaldamento
• climatizzazione
• ventilazione
• impermeabilizzazione
• corteggiamento
• chioschi
• bagni
• bar
• ristoranti
• negozi
• uffici
• scuole
• ospedali
• alberghi
• case private
• industrie
• cantieri
• cantieri navali
• cantieri marittimi
• cantieri aeronautici
• cantieri ferroviari
• cantieri navali
• cantieri marittimi
• cantieri aeronautici
• cantieri ferroviari

Tel. +41 91 646 50 44
Fax +41 91 646 13 45
www.conconi.com info@conconi.com

Grandi ospiti per la SFG Mendrisio



Anticipo mondiali di ciclismo, allarme pandemia influenzale e condizioni meteo incerte, almeno per il venerdì, hanno contraddistinto l'attesa di questa edizione 2009 e invece...uno stupendo fine settimana incornicato da cielo blu e sole estivo ha valorizzato questa 53ma sagra dell'uva del Mendrisiotta. Come sempre molto impegnativo lo sforzo organizzativo per far fronte ai moltissimi ospiti che il nostro grottino di Piazza del Ponte accoglie tradizionalmente con la sua tipica "parallela", andata letteralmente a ruba tanto che la domenica in pochi purtroppo sono riusciti ad assicurarsi il "piatto".

Quest'anno, per la prima volta, dirigenti, monitori e ginnasti hanno inoltre dovuto fare i conti con l'accavallarsi della manifestazione coi duri allenamenti che precedono i campionati nazionali di ginnastica di sezione. La festa è andata bene... l'appuntamento ginnico pure. Doveroso un sentito ringrazia-

mento a quanti ci hanno fatto visita e gratificato con l'apprezzamento delle nostre proposte culinarie e tra questi, mi permetto citare il Sindaco Croci e alcuni municipali. Un pensiero infine ai molti collaboratori che hanno reso possibile l'ottenimento di tale successo mettendoci a disposizione con entusiasmo tempo e fatica, peraltro ricambiati da momenti di simpatica allegria trascorsi in compagnia dietro griglie e bancone.

Arrivederci dunque al prossimo anno e grazie ancora a tutti.

SaM



La Costa
Azienda Vitivinicola SA
6883 Novazzano

Tel. +41 79 669 09 57
+41 79 214 61 45
Fax +41 91 683 39 71

Merlot
Merlot Cristoforo
Merlot Zeus
Cabernet Franc
Chardonnay
Chardonnay Barrique



di Marina Nastasi
Estetica - Benessere e Dimagrimento

Trattamenti specializzati viso e corpo
cerette, manicure e pedicure, ricostruzione
unghie in gel, Thalassoterapia, Hamman,
Bagno turco e sauna. SISTEMA DIMAGRANTE
Massaggio 4 mani.
Luce pulsata, Trucco semipermanente

Via Borella 5a - 6850 Mendrisio
Tel. 091 630 20 80 - www.lavanite.ch

Aperto dal lunedì al venerdì
Sabato su appuntamento

Magazzini Generali con
PUNTO FRANCO CHIASSO S.A.

Fondato nel 1920

Tel. Chiasso 091 682.30.30
Tel. Stabio 091 647.14.22

CARLETTO BELLOTTI SA



Membro S.S.I.C.
6830 CHIASSO - 6877 COLDRETERIO
Scavi meccanici - Autotrasporti
Fornitura materiali - Demolizioni
Tel. 091 646.43.21-646.43.22
Fax 091 646.46.80

Bernardo Bernaschina

Lavori da spazzacamino

Fumisteria :

- Rivenditore stufe Tiba
- Concessionario della Stufa Bergamasca per il Ticino e il Moesano
- Risanamento caminetti e stufe a legna

6826 Riva San Vitale
Via G. Motta 30
Tel. 091/648.12.79
Fax 091/648.28.41

SERIGRAFIA
di Diana ed Eliane



Mendrisio - Via Maderno 52
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45
boco@conconi.com

Membro
Switcher Net
Fornitura, stampa
e ricami magliette,
anche piccole
quantità
Preventivi a richiesta.



Assemblea ACTG 2009

L'Associazione Cantonale premia i ginnasti di Mendrisio

Sabato 21 novembre, nello splendida struttura del convento di Monte Carasso, si è tenuta l'annuale assemblea dei delegati dell'associazione cantonale ticinese di ginnastica. Organizzata dalla locale sezione in collaborazione con la consorella di Sementina, l'incontro ha riservato una piacevole sorpresa ai rappresentanti di Mendrisio. Il comitato direttivo cantonale ha infatti deciso di premiare la squadra attrezzistica attivi-e del Magnifico Borgo per la sua partecipazione al primo campionato del mondo di ginnastica di sezione tenutosi lo scorso mese di luglio a Dor-



Parte della squadra Attivi-e premiata



I delegati del Magnifico Borgo

nbirn. Gym for Live, così era denominata la manifestazione Austriaca, si è quindi tradotta per i ginnasti mendrisiensi, oltre che nell'argento che ne ha coronato la funambolica produzione ai salti, pure in un apprezzato riconoscimento cantonale. Un'esperienza sportiva personale ed un premio che sottolineano soprattutto il coraggio e l'entusiasmo dimostrato dalla società di Mendrisio che, come riportato nel suo intervento dal membro del comitato centrale FSG e portavoce per il Ticino sig.ra Renata

Loss Campana, si dimostra sempre pronta ad accettare sfide ginniche importanti ed innovative. Un grazie di cuore ai membri del comitato direttivo cantonale per l'apprezzato gesto rivolto ai nostri rappresentanti ed a ginnaste e ginnasti per i traguardi sportivi raggiunti. Durante la seduta è pure stata assegnata a Mendrisio l'organizzazione della prossima assemblea ACTG. Appuntamento quindi a tutti i delegati nel 2010 nella nuova Mendrisio.

SaM

Pi & Li MOTORSPORT SA

Via F. Borromini 24 - 6850 Mendrisio
Tel. 091 646.95.20 - Fax 091 646.95.22
www.tuningsuisse.ch - info@tuningsuisse.ch

**CENTRO GOMME
AUTORIPARAZIONI**
Vendita auto
nuove
e d'occasione

**CICLO
SPRINT**

di Ermanno Bossi
via Vignalunga, 1 - MENDRISIO (CH)
Tel. 0041 91 6461212 - Fax 0041 91 6468666



Sulmoni Daniele S.A.

Impianti elettrici e telefonici

6850 Mendrisio - Via Stefano Franscini 26
Tel. 091 646 66 06 - Fax 091 646 66 65



BONFANTI
MENDRISIO

ALBERTI EZIO

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● **IMPIANTI ELETTRICI**

**Corso San Gottardo 20
6830 CHIASSO
Telefono e fax 091 682.67.20**

UN SOSTENITORE

Distinzioni nazionali per la SFG Mendrisio

Lyss 2009. La SFG Mendrisio si presenta ai Campionati Svizzeri di ginnastica di sezione con due gruppi. Le attive alle clavette e le ginnaste ed i ginnasti dell'attrezzistica ai salti e suolo. Entrambe le compagini ottengono la distinzione nazionale raggiungendo punteggi di tutto rispetto ed una classifica a ridosso delle finaliste. Già, le finaliste... sempre lì a pochissimi centesimi di punto. Ma procediamo con ordine. Le giovani ginnaste della ritmica hanno proposto un lavoro estremamente dinamico e ricco di difficoltà riuscendo pure ad eseguirlo con buona sicurezza. Il risultato, un sesto posto finale meritissimo (quinto tra le presenze elvetiche vista la partecipazione alla gara di una forte compagine austriaca e seconde dietro le fortissime atlete locarnesi tra le compagini ticinesi), colloca le nostre ragazze, di cui molte giovani alla prima esperienza nazionale, ai vertici di questa disciplina. Applauditissime dai presenti, con la distinzione ottenuta le attive portano a casa pure i complimenti di monitrici e ginnaste di altre sezioni nonché un bagaglio notevole di esperienza acquisita sul campo che non potrà che tornare utile per il futuro di questo splendido ed affiatato gruppo. Un poco più complesso invece il discorso per i nostri specialisti dell'attrezzistica. Va detto innanzitutto che la loro esibizione è stata davvero impeccabile.



le. Raramente, forse mai, ho potuto gustare una produzione tanto ben fatta e credetemi... ne ho viste parecchie. La nota, 9 e 39, ne conferma l'impressione, ma come mai allora "solo" il settimo rango, peraltro su 25 squadre presenti, perché "solo" una distinzione e non un posto tra le cinque finaliste? Certo non per colpa del lavoro presentato dai monitori e sicuramente meno che meno per l'esecuzione offerta dai protagonisti. No, i nostri hanno mantenuto fede allo sforzo profuso nelle ultime settimane di intenso allenamento, hanno svolto il loro compito alla perfezione e come ho già detto loro, da presidente e quindi rappresentante di tutta la società di Mendrisio ne sono e dobbiamo esserne tutti soltanto orgogliosi. Purtroppo, la

categoria nella quale siamo iscritti, direi alla luce dei fatti quasi impantanati, la "combinazione di attrezzi", risulta essere ibrida e sempre più eterogenea per poter riunire in un unico criterio di giudizio caratteristiche di produzione e di esecuzione troppo differenti tra di loro. Combinazioni di attrezzi, appunto, dalle caratteristiche, dai ritmi e dalle dinamiche d'utilizzo che consentono a talune sezioni esecuzioni pulite e prive d'errore sì ma pure dallo scarso contenuto tecnico che nella loro semplicità coreografica "nascondono" carenze individuali che in altre, come nel nostro caso, non ci si può permettere neppure di mimetizzare. Intendiamoci, non siamo gli unici a soffrire di questa anomala situazione, ne ci rammarichiamo di quanto noi ab-

biamo scelto di presentare, siamo anzi fieri e convinti che anche la motivazione e la soddisfazione personale per ciò che si riesce a fare, al di là della classifica, abbiano la loro importanza. Certo la speranza che un giorno qualche cosa possa pure cambiare nell'impostazione dei criteri di giudizio nazionali resta in noi un auspicio più che mai valido. Comunque bravi, complimenti per la distinzione ottenuta e soprattutto, per la vostra eccellente prestazione.

Un'altra edizione degli assoluti di sezione positiva quindi per i nostri colori, un'altra bella pagina scritta nel libro della SFG Mendrisio da ricordare in futuro con orgoglio e piacere.

SaM





I nostri gioielli riflettono la gioia e l'espressione della vostra personalità e sono per sempre

Inauen
l'orafo di Mendrisio

Swiss-
Jewelry-
Craftwork.
Internat. Dipl.
Gemmologist

CH - 6850 Mendrisio TI
Via Nobili Bosia 3
Tel. 091 646 88 78
Fax 091 646 31 16
www.inauen-mendrisio.ch

*Un sostenitore
gastronomico*

**Un
simpatizzante
della SFG**



Pavimentazioni
stradali
Isolazione tetti
piani

6830 CHIASSO - Tel. 091 682.36.21 - Fax 091 682.43.81

CS Lui & Lei, ginnastica individuale e a due

Una finale e due distinzioni per i ginnasti della SFG Mendrisio

Sabato 26 e domenica 27 settembre, si sono svolti ad Elsau, piccolo borgo nella campagna zurighese i Campionati svizzeri Lui & Lei, ginnastica individuale e a due. Nella giornata di sabato nel concorso Lui & Lei, la coppia mendrisiense M. Ferrari e P. Zanetti si presentava forte del titolo cantonale conquistato nella scorsa primavera. Un primo passaggio al suolo caratterizzato da alcuni problemi con il supporto sonoro ha innervosito la coppia che eseguendo l'originale esercizio con qualche imprecisione (8.45) ha lasciato sul campo decimi preziosi. I mendrisiensi si sono ripresi con i restanti esercizi: nella prova individuale hanno ottenuto 9.300 e nella prova di sincronismo agli anelli 9.100. Purtroppo non è bastato ad ottenere quel sesto rango che permetteva



l'accesso alla finale; sono infatti risultati ottavi a meno di tre decimi da questa faticosa soglia. In conclusione, una buona prestazione dell'ormai sperimentata coppia che conferma anche in questo caso una certa solidità e la capacità di inserirsi in modo stabile nei top ten nazionali. Sempre nella giornata di sabato ha avuto luogo il concorso ginnastica individuale con piccolo attrezzo, quasi una sessantina le iscritte. Silvia Nauer con il suo esercizio alle clavette ha sbalordito tutti, dominando le quarantanove avversarie nel turno di qualifica (9.81). Una prova decisamente di carattere per questa giovane ginnasta. In occasione della finale, Silvia ha

saputo ripetere l'esercizio con una lieve imprecisione...sembrava cosa fatta. Invece, la giuria ha deciso diversamente, premiando esercizi dal contenuto tecnico meno elevato, ma eseguiti senza alcuna imprecisione. In definitiva un quarto posto che lascia un poco di amaro in bocca. Per Silvia una prima esperienza ai campionati e la soddisfazione di aver brillato nel turno di qualifica... "affaire à suivre". Nella giornata di domenica nel concorso ginnastica a due senza piccolo attrezzo, la coppia Manuela Zappa e Barbara Biava ha presentato un esercizio originale e ben eseguito. Anche in questo caso il lotto delle concorrenti era ben nutrito, quasi una trentina. Con il punteggio di 9.35 si sono classificate tredicesime, ad un solo centesimo dalla distinzione. Infine, nel concorso gin-



nastica a due con piccolo attrezzo, due giovani coppie hanno difeso i colori della società del borgo. Luana Solcà e Daria Mondia hanno ottenuto la nona posizione con punti 9.27 (distinzione), mentre poco più "attardate" sono risultate Manuela Vega e Elisa Bossi con punti 9.11, quindicesime su di un lotto di 34 iscritte. Peccato per una classifica che univa le categorie alunne e attive; nel caso contrario le due coppie mendrisiensi avrebbero occupato la prima e la terza posizione della categoria alunne. Un fine settimana lungo ed intenso che conferma le capacità tecniche per attivi e attive e dimostra il buon livello tecnico del settore ritmico giovanile. A tutti complimenti e buon lavoro.

AM



maspoli sa
ferramenta | utensileria | casalinghi | cristallerie liste nozze

6850 Mendrisio - Via Stella 19 - Tel. 091 646 40 80 - Fax 091 646 83 47

**elettricità
BINAGHI**
646 15 22 mendris
Via Maderno 8 - fax: 646.65.93

**DAL 1977 AL VOSTR SERVIZI
A FEM IMPIANT ELETTRIC
E TELEFONIC;
VENDUM CUNDIZIUNADU
E
ELETRUDUMESTIC**

Fausto Bernasconi S.A.
Impresa costruzioni
6830 CHIASSO

Protezione di persone e di valori

Securiton garantisce più sicurezza:

Sistemi di segnalazione scasso e aggressione Sistemi di rivelazione incendi Sistemi per controllo accessi
Sistemi di spegnimento incendi Sistemi di sorveglianza video

SECURITON
Succursale Ticino

Via Industria Sud
6814 Lamone / Lugano
Tel. 091 605 59 05 - Fax 091 605 45 83

**pozzi
pavimenti sa**

tel. 091 646.08.55
fax 091 630.13.58
email: pozzisa@ticino.com
www.pozzipavimenti.ch
VIA MADERNO 29A
6850 MENDRISIO

pavimenti in legno - moquettes - PVC - laminato

VECCHIA MASSERIA
Bivio San Vittino

LUISONI VINI SA
6825 Capolago - Tel. 091 648 11 75 / 04 - Fax 091 648 14 44
info@luisonivini.ch - www.luisonivini.ch

I ginnasti di Mendrisio al Gala Cantonale

Sabato 29 novembre, presso il Palapenz di Chiasso, si è tenuto il Gala Cantonale di ginnastica. La società Chiassese, chiamata dall'ACTG ad organizzare l'evento che segnava quest'anno pure il 140mo dell'associazione, ha risposto nel migliore dei modi offrendo una vetrina affascinante alla serata clou del movimento ginnico Ticinese. Consci per aver svolto nel 2005 lo stesso impegnativo compito, non possiamo che esprimere innanzitutto alla consorella di confine i nostri migliori ringraziamenti per il risultato che ha saputo regalarci. Uno sforzo davvero notevole che ha gratificato i molti ospiti che hanno gremito in ogni ordine di posti il Palazzetto sportivo e onorato ginnaste e ginnasti che hanno partecipato alla serata ergendosi a protagonisti di uno show



splendido e ricco di contenuti sia tecnici che coreografici. Anche la nostra società era presente, ed in forze, a questo importante appuntamento. Ben tre infatti i gruppi di Mendrisio invitati dai tecnici cantonali ad esibirsi. Il gruppo vice-campione svizzero delle piccole ginna-

ste della ritmica con il loro pregevole lavoro alle clavette, la squadra di attivi-e recente protagonista al primo campionato mondiale di ginnastica di sezione tenutosi in Austria con la produzione ai salti ed il gruppo misto più volte campione ticinese con il loro Tango argenti-

no, si sono ben disimpegnati riscuotendo meritati applausi. Nonostante qualche difficoltà d'allenamento dovuta agli impegni professionali e soprattutto di studio che coinvolgono gran parte dei nostri ginnasti e che pongono non pochi problemi a monitori e monitrici, le produzioni presentate si sono confermate all'altezza della manifestazione. Un contributo apprezzato che riempie d'orgoglio i dirigenti della SFG Mendrisio e che gioca un ruolo di primo piano all'interno del panorama ginnico Cantonale. Non ci resta quindi che ringraziare tutti i nostri protagonisti per l'impegno e l'entusiasmo mostrato augurando loro un futuro ancora ricco di soddisfazioni.

SaM



Allianz 
Suisse

Agenzia Generale
Renzo Zanotta
Via Bossi 1 - 6830 Chiasso
Tel. 091 695 47 10 - Fax 091 695 47 11

Assicurazioni Previdenza Patrimonio

electrasim sa

Impianti elettrici
Telecomunicazioni
Allarmi - Progettazioni
Consulenze tecniche
6828 BALERNA
Via Sottobisio 42
Tel. 091 683.04.54./55

Direzione:
6901 Lugano
Via Berna 2
C.P. 2524
Tel. 091 923.39.46

**BERNASCONI
FERRAMENTA**

armi - costruzioni in ferro

Chiasso - Piazza Municipio - Tel. 091 682.66.93

CAPIFID sa
Società fiduciaria
e di revisione

CAPIFID SA - CH - 6830 Chiasso
Via Bossi, 50 - C. P. 2618
Tel. 091 695 50 80
Fax 091 695 50 85
e-mail: info@capifid.com

 **CERUTTI** 
"il Caffè"
Tel. 091 640.70.00 - Fax 091 640.70.01

**elettro
consulenze
solca** sa

studio
elettrotecnico
6900 Lugano
6850 Mendrisio
dario.menaballi@solca.ch



Torneo di Pallavolo della SFG Mendrisio il 25 ottobre scorso

Da ormai 5 anni il gruppo pallavolo della SFG Mendrisio organizza il torneo amatoriale aperto alle compagini con almeno 3 donne in campo.

Nutrita la partecipazione che ha visto ben 14 squadre affrontarsi in due gironi all'italiana durante l'arco di tutta la giornata con inizio alle ore 9.00 di domenica 25 ottobre.

Particolarità del nostro torneo è l'assenza di arbitraggio che, anche quest'anno, non ha causato problemi, grazie soprattutto al grande fair-play delle squadre partecipanti che, come sempre, vengono nel mendrisiotto soprattutto per divertirsi oltre a, naturalmente, cercare di portarsi a casa uno dei succulenti premi gastronomici messi in palio.



Veniamo ai risultati, 14 squadre, come detto, in due gironi che hanno visto, tra gli altri, le due squadre di casa terminare la giornata al settimo e quarto rango. Al termine delle finali, il terzo premio è andato alle Pecore, il secondo agli Sporting Nan-

drolone e, sul gradino più alto del podio, i Tequila Boom Boom ai quali facciamo le nostre congratulazioni e auguriamo un buon appetito!

Un grande plauso a tutti i partecipanti che, nel segno dell'amicizia e del rispetto reciproco, hanno giocato le partite con correttezza. Saremo felici di incontrarli ancora tutti l'anno prossimo.

I complimenti e i ringraziamenti vanno anche a tutto lo staff

che, con il suo lavoro, ha assicurato l'ottimo svolgimento del torneo oltre al servizio nella nostra fornitissima buvette. Al coach Vito nonché chitarrista del gruppo. Al nostro Tögn con i suoi ragazzi dell'istituto Canisio di Riva San Vitale per la realizzazione del trofeo. Ad Anna, Paola e Paolo per l'eccellente coordinamento.

Arrivederci, quindi, alla quinta edizione che, il 24 ottobre 2010, sarà orgogliosa di incontrarvi ancora, con qualche novità, sempre in quel di Mendrisio. Nel frattempo tifate per i Momo Dream Team che porteranno i colori della SFG Mendrisio al torneo amatoriale ticinese.

Diego Uccellani



www.coltamaionoranze.ch



COCHI SA

Via Roncaglia 5

CH - 6883 NOVAZZANO

Tel. +41 91 695 54 54

Fax +41 91 695 54 55

www.cochi.ch



tipografia
stucchi sa
mendrisio

ch - 6850 mendrisio - via nobili bosia 11
tel. 091 646 11 53/54 - fax 091 646 66 40
tipografia: tipostucchi@tipostucchi.ch
Informazione: informatore@tipostucchi.ch



SPEEDY!



Sei medaglie agli Assoluti

Locarno ha ospitato quest'anno i campionati ticinesi assoluti di atletica leggera e per la nostra società è stato un fine settimana ricco di soddisfazioni.

I nostri 11 atleti al via in 10 discipline non sono passati inosservati, tanto che per ben 18 volte sono andati in finale.

Ma vediamo un po' nel dettaglio i risultati ottenuti; Christian Garetto e Daniele Speziali hanno corso i 400m (7° e 6°); molto buoni pure Cavadini Athos (5°) nel disco e Naim Nadim (6°) nel giavellotto. Nei 1500m

Gregorio Delcò (7°), si fa sempre rispettare; quanto Stefano Croci, 6° nei 200m e 4° nei 100m, che sta recuperando il brutto infortunio subito. In continuo progresso Aaron Dzinaku, presente su più fronti, si piazza 7° nel getto del peso, 5° nei 100m e 4° nei 200m. A lui è mancato proprio solo il podio. Rivelazione del campionato è stata Lilia Riva, che ha colto un eccellente 3° posto con il personale di 12''98. Altro esponente in netta crescita è Siro Balestra che ha conquistato un 5°



posto nel lungo e un 3° nel triplo con 12.51m; triplo che ha visto al via anche Erico Vanini il quale, nonostante i 3 mesi in Canada è 2° con 13.28m, 5° nei 200m e 3° nei 400m ostacoli. Chi, nonostante il mese di assenza alle Hawaii... per l'inglese (beato lui), mostra sempre numeri eccezionali, è Simone Balestra, campione ticinese nel salto in lungo con 6.93m, 2° nei 100m con 11''25 e nei 200m con 22''55.

Donati Loris

Campionati ticinesi di gare multiple

Era ormai ottobre inoltrato quando Bellinzona ha fatto da cornice alla gara per eccellenza, le gare multiple, essenza della completezza tecnica in un atleta dalla preparazione incentrata, fin da giovani, sulla polivalenza.

Ma veniamo ai risultati. Nel pentathlon femminile U16 Gloria Guidotti (4°) e Riva Lilia (5°), si

sono dimostrate primattrici. Da segnalare pure i buoni piazzamenti di Emilie Bandoni (21°), di Cecilia Parravicini (23°) e di Acevedo Valdez Milneiry (24°); nella stessa classe di età al maschile, eccellente 5° posto di Crivelli Simone, ragazzo molto dotato. Nelle U18 Mara Cattaneo, unica rappresentante a difendere i nostri colori, è stata

veramente ammirevole conquistando la medaglia d'argento; nei maschi podio sfiorato da Stefano Croci (4°) che rientrava da un lungo infortunio e a seguire, Christian Garetto (13°), Parravicini Matteo (15°) e Sasha Pagani (19°). Nell'epithlon U 20 prestazione convincente di Aaron Dzinaku (6°), una seconda parte di sta-

gione impressionante la sua. Negli attivi il campione in carica, sempre nell'epithlon, era il nostro Simone Balestra che purtroppo non ha potuto partecipare e difendere il titolo per motivi di studio. Rientrati invece da Losanna, Igor Meroni e Vanini Erico hanno centrato il primo e il secondo posto.

Donati Loris

Cinque anni di Atletica Mendrisiotto

Il tempo vola, e la società che noi continuiamo a chiamare neonata ha ormai 5 anni. Era infatti il 2003 quando grazie ad alcuni atleti, stufi di allenarsi lontano dagli amici che ritrovavano nell'allora Comunità Atletica per sole 2 gare all'anno, si creava un gruppo il cui lavoro sfociò, nel 2004, con la fondazione dell'Atletica Mendrisiotto. Unendo Mendrisio, Balerna, Vacallo, Muggio, Morbio Inferiore e Stabio sotto un unico cappello, si assecondavano le pressanti esigenze d'ottimizzazione logistico-organizzative e l'impiego dei monitori.

L'entusiasmo ci ha sempre accompagnato in questi anni e ve-

dere i ragazzi che, anche raggiunta l'età universitaria, ritornano sempre da noi, dimostra la bontà della scelta fatta. Un cambiamento importante ma neppure indolore; ognuno di noi lasciava infatti una realtà cui era molto legato affettivamente. Chi vi scrive, ad esempio, deve molto alla SFG Mendrisio. Sodalizio che possiamo considerare il DNA dell'Atletica Mendrisiotto e che offre ancora oggi un legame importante alla nostra associazione; basti pensare alle manifestazioni che organizziamo in comune, allo spazio che ci ospita nel sempre apprezzato "Attivo Dormiglione" e alla condivisione del ma-

teriale sportivo. Ma anche le altre società fondatrici, in un modo o nell'altro, continuano a sostenerci e si dimostrano essenziali.

Da parte nostra abbiamo raggiunto traguardi a volte anche inaspettati, seguendo comunque una progressione costante senza voler strafare. Piano piano ci siamo ritagliati un posto di tutto rispetto a livello Cantonale, vincendo negli ultimi due anni il trofeo di miglior società ticinese e diversi titoli nelle varie discipline; poi la crescita a livello nazionale, con nostri atleti ad affacciarsi sulla ribalta Svizzera e a conquistare medaglie significative. L'ultima stagione

ha offerto degli acuti incredibili, non me ne vogliono gli altri, ma tre sono i botti che lasciano a bocca aperta; la vittoria della staffetta maschile assoluta ai ticinesi dopo decenni di dominio bellinzonese e locarnese; il titolo svizzero di Mara Cattaneo nei 400 metri piani e non da ultimo la selezione per i campionati Europei giovanili di Stefano Croci. Che dire, culliamoci questa nostra creatura e grazie ancora della fiducia alle società fondatrici. Tanti auguri Atletica Mendrisiotto.

Donati Loris

Pillole

Auguri a...



Matteo e Sara



Federico, Claudia e Nicolò

P. P.
6850 Mendrisio - Stazione



La carica del fitness



La carica del fitness

Dopo la pausa estiva, vieni a ricaricarvi al Quality...
...e scopri le novità di Settembre

new step & balance

new fit capoeira

new fit boxe marathon 90'

solo da noi spinning
mattino, mezzogiorno e sera

PROMOZIONE PORTA L'AMICO

Porta un amico al Quality.
In regalo 1 mese da aggiungere
al vostro abbonamento.

Via Borromini, 20/A
6850 MENDRISIO (CH)
Tel. +41 91 646 38 36
info@oltrelfitness.com

RAIFFEISEN

mendrisio e valle di muggio